

1 Mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 133816 N 18759 <i>Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada</i>																																						
2 Destinatario Daimler AG Stab. di HambachThyssenK Europole de Sar.-Rue H.Roth 57913 Hambach France		16 Trasportatore Schweitzer Sped GmbH Carl Benz STRASSE 23 71643 LUDWIGSBURG GERMANY IDEM																																						
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di HambachThyssenK Europole de Sar.-Rue H.Roth 57913 Hambach France		17 Trasportatori successivi																																						
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 27/04/2018		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																																						
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 4031729 4031728		9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A7002702500</td> <td>208 PZ</td> <td>26 RACK GRIGIO HA MBACH</td> </tr> <tr> <td>A7002702400</td> <td>128 PZ</td> <td>16 RACK GRIGIO HA MBACH</td> </tr> </tbody> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	A7002702500	208 PZ	26 RACK GRIGIO HA MBACH	A7002702400	128 PZ	16 RACK GRIGIO HA MBACH	11 Peso lordo Kg Peso lordo 17137,1 10545,9 27683 Kg																											
Part Number	Quantity	Packaging list																																						
A7002702500	208 PZ	26 RACK GRIGIO HA MBACH																																						
A7002702400	128 PZ	16 RACK GRIGIO HA MBACH																																						
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">42 colli</td> </tr> </tbody> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*	42 colli				19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Prezzo trasporto</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Abbonamento</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Maggiorazioni</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Supplementi</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Totale</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																					
42 colli																																								
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																					
Prezzo trasporto																																								
Abbonamento																																								
Saldo																																								
Maggiorazioni																																								
Supplementi																																								
Totale																																								
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		15 Rimborso																																						
21 Impianto a Modugno (Bari) - Italia 27/04/2018																																								
22 Firma e timbro del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Tipo mezzo Targa mezzo Bilico  LBSC622		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																																				

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.l.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceversi in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
 ThyssenKrupp
 Automotive Systemes France S.A.R.L.
 Europole de Sarreguemines
 Rue Hubert Roth
 F-57913 HAMBACH

Delivery no. / Date: 4031729 / 27.04.2018
 Purch. ord. no.: 469631109
 Purch. ord. Date: 06.09.2017
 Supplier's no.: 15320773
 Order no. / Date: 30020614 / 28.09.2017
 Customer no.: 10005580
 Consignee: 30007681
 01 Serie
 Person in charge: Cisario / Consalvo
 Tel. no. / Fax: +39/0805858641 / +39/0805858665

loading station: KA330

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 18.168,800 KG Net weight 14.830,400 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500000719-012 Getriebesystem Edison H4DA Customer article number: A7002702500	208 PC	14.830,400 KG
900001	PAK-700472 Ctr metallico imballaggio tms Hambac 8pz Customer article number: 16371	26 PC	3.276 KG
900002	PAK-707152 CAP EDISON 250 Customer article number: 17929	208 PC	62 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: EXW Modugno

GETRAG S.p.A.
 a socio unico
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 Modugno (Bari)
 Tel. 080 - 5 85 81 11
 Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
 I.v.R. Imprese di Bari
 C.F. e P.IVA 04886850728
 REA 339886
 www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
 IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
 BIC EUR: BNLITRR
 USD: Bank of America
 IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
 BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
 ThyssenKrupp
 Automotive Systemes France S.A.R.L.
 Europole de Sarreguemines
 Rue Hubert Roth
 F-57913 HAMBACH

Delivery no. / Date: 4031728 / 27.04.2018
 Purch. ord. no.: 469631109
 Purch. ord. Date: 06.09.2017
 Supplier's no.: 15320773
 Order no. / Date: 30020613 / 28.09.2017
 Customer no.: 10005580
 Consignee: 30007681
 01 Serie
 Person in charge: Cisario / Consalvo
 Tel. no. / Fax: +39/0805858641 / +39/0805858665

loading station: KA330

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 11.180,800 KG Net weight 9.126,400 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500000718-012 Getriebesystem Edison H4BT Customer article number: A7002702400	128 PC	9.126,400 KG
900001	PAK-700472 Ctr metallico imballaggio tms Hambac 8pz Customer article number: 16371	16 PC	2.016 KG
900002	PAK-707152 CAP EDISON 250 Customer article number: 17929	128 PC	38 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: EXW Modugno

GETRAG S.p.A.
 a socio unico
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 Modugno (Bari)
 Tel. 080 - 5 85 81 11
 Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
 I.v.R. Imprese di Bari
 C.F. e P.IVA 04886850728
 REA 339886
 www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
 IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
 BIC EUR: BNLITRR
 USD: Bank of America
 IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
 BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH